



## Midrach Rabba

**Réé (12, 19 & 20) - Donner et D.ieu vous donnera - Devarim**

הַשְׁמֵר לָךְ כֹּן תַעֲזֹב אֶת הַלְוִי כָּל־יָמֶיךָ עַל אֲדַמְתְּךָ.  
כִּי־יִרְחִיב ה' אֱלֹקֶיךָ אֶת גְּבֻלְךָ כַּאֲשֶׁר דָּבַר לָךְ [יב, יט-כ].

'כִּי־יִרְחִיב ה' אֱלֹהֶיךָ אֶת גְּבֻלְךָ', זֶה שְׁאָמַר הַכָּתוּב: 'מִתֵּן אָדָם  
יִרְחִיב לוֹ, וְלִפְנֵי גְדֻלִּים־יִנְחֵנו'. מִהוּ מִתֵּן אָדָם־יִרְחִיב לוֹ? מַעֲשֵׂה  
בְּרַבִּי אֱלִיעֶזֶר וּרְבִי יְהוֹשֻׁעַ שִׁינְאוּ לְגִבּוֹת לְעֶסֶק מַצּוּוֹת רַבּוּתֵינוּ,

הָלָכּוּ לְחִילָתָהּ שֶׁל אֲנִטּוֹכִיא, וְהָיָה שֵׁם אָדָם אֶחָד וְהָיָה נִקְרָא  
אַבָּא יוֹדֵן, וְהָיָה לְמוֹד לִתֵּן לְרַבּוּתֵינוּ בִּיד רְחֻבָּה, נַעֲשֶׂה אוֹתוֹ אַבָּא  
יוֹדֵן עָנִי, רָאָה רַבִּי אֱלִיעֶזֶר וּרְבִי יְהוֹשֻׁעַ שֶׁהָלָכּוּ לְגִבּוֹת שֵׁם,

וְהִטְמִין עַצְמוֹ מִפְּנֵיהֶם וְעָלָה לְבֵיתוֹ, וַעֲשֵׂה יוֹם וּשְׁנַיִם וְלֹא יֵרֵד  
לְשׁוֹק, אָמְרָה לוֹ אֲשֶׁתּוֹ מִפְּנֵי מָה לֹא יֵרֵדֶת לְשׁוֹק, הֲרִי שְׁנֵי־יָמִים?  
אָמַר לָהּ רַבּוּתֵינוּ בָּאוּ לְגִבּוֹת לְעֶסֶק מַצּוּוֹת עֲמִלֵי תוֹרָה,

וְאִין סִפֵּק בְּיָדֵי לִתֵּן לָהֶם, וְאֲנִי מִתְבַּיֵּשׁ לִירֵד לְשׁוֹק. אֲשֶׁתּוֹ שִׁקִּיתָהּ  
אוֹהֶבֶת אֶת הַמַּצּוּוֹת אָמְרָה לוֹ, לֹא נִשְׁתַּיֵּר לָנוּ שָׂדֶה אַחַת? מִכֹּר  
חֲצִיָּה וְתֵן אוֹתָהּ לָהֶן.

הָלַךְ וַעֲשֵׂה כֵן, מִכֹּר אוֹתָהּ חֲצִי שָׂדֶה בְּחִמְשָׁה זְהוּבִים וְתֵן אוֹתָן  
לְרַבּוּתֵינוּ, וְאָמַר לָהֶן הִתְפַּלְּלוּ עָלַי. הִתְפַּלְּלוּ עָלָיו וְאָמְרוּ לוֹ  
הַמָּקוֹם יִמְלֹא חֶסֶד וְרַחֲמִים. הָלָכּוּ לָהֶן רַבּוּתֵינוּ לְגִבּוֹת בְּמָקוֹם אֲחֵר,

אוֹתוֹ אַבָּא יוֹדֵן חֶרֶשׁ בְּחִצֵי שָׂדֶה, וּמִצָּא שֵׁם סִימָא גְּדוֹלָה וְנַעֲשֶׂה



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



עָשִׂיר יוֹתֵר מִמָּה שֶׁהָיָה קִדָּם, עַד שֶׁרַבּוּתֵינוּ חוֹזְרִין עֲבָרוּ בָּאוֹתוֹ  
מִקּוֹם, אָמְרוּ לְאַחַד חֵיִיב הָעֲמִידָנוּ עִם אָבָא יוֹדֵן,

אָמַר לָהֶם אוֹתוֹ הָאִישׁ, וּמִי יִכּוֹל לַעֲמֹד, עִם הַמֶּלֶךְ וְלֹא עֲמוּ.  
אָמְרוּ לוֹ אֵין אָנוּ מִבְּקָשִׁין אֵלָּא שְׁלֹא יֵדַע שֶׁעֲבָרְנוּ כָּאן וְלֹא  
שָׂאֲלָנוּ אֶת שְׁלוֹמוֹ. יֵדַע אָבָא יוֹדֵן וּבָא אֶצְלָם וְנָתַן לָהֶם אֶלֶף  
זֵהוּבִים,

אָמַר לָהֶם עֲשֵׂתָה תַּפְלִתְכֶם פְּרוֹת. אָמְרוּ לוֹ אַף אָנוּ הֵיִינוּ יוֹדְעִים  
בְּמַעֲשֵׂי הַטּוֹבִים וְעַשִּׂינוּ אוֹתָךְ רֹאשׁ פָּרֶק, קִרְאוּ עָלֵינוּ רַבּוּתֵינוּ:  
'מִתֵּן אָדָם יִרְחִיב לוֹ וּלְפָנֵי גְדוּלִים יִנְחֵנוּ'.

דָּבָר אַחֵר, מַעֲשֶׂה בְּרַבִּי תִּיָּא שֶׁעָשָׂה גְדָּה בְּבֵית הַמְּדִנָּה הַגְּדוֹל  
שֶׁבְּטַבְּרִיא, וּפָסַק אָדָם אֶחָד לְטָרָא שֶׁל זָהָב, וְנָטְלוּ רַבִּי תִּיָּא  
וְהוֹשִׁיבוּ אֶצְלוֹ וְקָרָא עָלָיו: 'מִתֵּן אָדָם יִרְחִיב לוֹ'.

דָּבָר אַחֵר, מַעֲשֶׂה בְּרִישׁ לְקִישׁ שֶׁהָלַךְ לְבַצְרָה, וְהָיָה שֵׁם אָדָם  
אֶחָד נִקְרָא 'אֲבִין רַמָּאָה', וְלֹא שֶׁהָיָה רַמָּאִי חָס וְשָׁלוֹם, אֵלָּא  
שֶׁהָיָה מְרַמָּה בְּמַצּוֹת, שֶׁהָיָה הַקֹּהֵל פּוֹסֵק וְאַחֵר כֵּן פּוֹסֵק כִּנְגַד  
כָּל הַקֹּהֵל,

עָשָׂה שֵׁם רִישׁ לְקִישׁ פֶּסֶקָה וְנָתַן כִּנְגַד כָּל הַקֹּהֵל, וְנָטְלוּ רִישׁ  
לְקִישׁ וְהוֹשִׁיבוּ אֶצְלוֹ וְקָרָא עָלָיו: 'מִתֵּן אָדָם יִרְחִיב לוֹ וּלְפָנֵי  
גְדוּלִים יִנְחֵנוּ'.

אָמַר רַבִּי אֲבָהוּ מָה לִּי לְמִקּוֹם אַחֵר לְמַד מִמִּקּוֹמוֹ, מָה כְּתִיב  
לְמַעַלָּה: 'הַשֹּׁמֵר לֶךְ פֶּן תַּעֲזֹב אֶת הַלּוֹי', וְאַחֵר כֵּן: 'כִּי יִרְחִיב ה'  
אֱלֹקֶיךָ אֶת גְּבֻלְךָ כַּאֲשֶׁר דָּבָר לֶךְ'.

דָּבָר אַחֵר, מָה כְּתִיב לְמַעַלָּה מִן הָעֲנִין: 'הַשֹּׁמֵר לֶךְ פֶּן תַּעֲזֹב אֶת



## 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



הלוי, ואחר כך: 'כִּי־רָחִיב ה' אֶלְקֶיךָ אֶת גְּבֻלְךָ'?

אמר רבי לוי למה הדבר דומה, למי שאמר לחברו השאילני זהוב אחד, אמר לו איני מכיר חשבונך, אמר לו בדק אותי, נתן לו ופצע לו מיד. אמר לו אפילו צריך אתה עד עשרים עד שלשים זהובים טל לך.

אמר, מי גרם לך לטל כל מה שאת מבקש? שעשית לי חשבון טוב. כך האדם הזה כשנגבדק ומפריש מעשרותיו כראוי מרחיבין לו את גבולו, הוי לפי מתנתך מרחיבין לך.



## 1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)